

Bičiulyste

Nr. 040 (157)

Ketvirtieji leidimo metai

Spalio 12 d., 2004

Tuesday supplement☐ Natūralioji kosmetika

dis
bas
4 psl.

2 **psl.**

3



A black and white photograph of a family. A woman is seated, holding a baby. A man stands to the right, holding a bowl and spoon, feeding another child. A third child is visible in the foreground.

vietovēse ir kitur.

ALT, vykdydama Pittsburgho konferenciją, įvykusią 1943m. rugsėjo 1-2d.d., svarstė tiek politines veiklas, tiek ir šalpos teikimo klausimus. (...) tada pasiūliau pavesti ALT imtis iniciatyvos suorganizuoti visų Amerikos lietuvių šalpos centrus, kurs ruoštųsi didžiajam Lietuvos žmonių šelpimo ir rėmimo darbiui.

Nelengvą kelią nueina prelatas J.B. Končius, kol viską sustyguoja — trukdo tiek svetimi, tiek, galia, savi. Prokomunistinė lietuviška spauda tvoja iš peties prelatui, netgi Lietuvos ministras Washington'e Povilas Žadeikis ir tas nepadaidė, o trukdo vystyti šalpos veiklą... Kai ta veikla visticie įsibėgėja, nors nei pinigais, nei moraliai nepalaikė, jis „davinėjo nurodymus, ką reikėtų šelpti. 1944 m. balandžio 15 d. savo rašte Balfo pirmininkui, skubiai nurodė siųsti paramą Lietuvos pasiuntinyboms ir konsulatams Berne, Ženevoje, Zuirche, Romoje, Vatikane, Prancūzijoje, Švedijoje, Anglijoje, bent po 3,000 dolerių per mėnesį. (...) Jis ypatingai būvo susirūpinęs atstovybių išlaikymu, ne badaujančių, nukentėjusių lietuvių šelpimu“ (21-22p.). Tvirtas žmogus prel. J.B. Končius žino ko siekia ir pasiekia: 1944 m. liepos mėn. 12d. BALFO valdybos posėdyje konstatuojama, jog yra įsteigti penki pirmieji skyriai. Tų pačių metų pabaigoje

Nukelta j 2 psl.

Prieštaringi signalai

Vytautas Visockas

...ir žodis tapo kūnu?

Prieš pat rinkimus, prieš savaitę Prezidentūros Baltojoje saleje pagrindinės Lietuvos politinės partijos pasirašė susitarimą, numatantį pagrindinius valstybės užsienio politikos tikslus ir uždavinius 2004 – 2008 metais.

čiau mes juos vadinsi-
me specialistais ir ki-
tokiais gražiais var-
dais. Ir t.t., ir t.t.

Pasirašytas susitari-
mas, kuriame didelė
dozė diplomatinio ne-
nuoširdumo. Duotas
signalas, kuriuo nega-
lima be išlygų pasikliauti, kuris
nenuramina, nes į valdžią ateina,
valdžioje pasilieka (rašau prieš
rinkimus, tačiau stebukli juk ne-
būna) tos pačios jėgos.

Nuolatinės įtampos priežastis

Šiuos savo samprotavimus pailiustruosiu vienos — **karnės** — tematikos pavyzdžiais. Štai „Amerikos lietuviųje“ buvęs Lietuvos kariuomenės vadas atsargos gen. mjr. Jonas Kronkaitis rašo: „....didžiausias nusivylimas buvo 2000 metų rudenį, kai socialdemokratai laimėjo Seimo rinkimus. Žinojau, kad krašto apsaugos sistemoje „investicijų į žmogų programos“ pradės strigt, o pradėta reforma siekiant užtikrinti karininkų karjeros racionalų bei objektyvų vystymą nueis vėjais. Taip ir atsitiko. Tik stiprus visuomenės ir pačių karininkų pasipriešinimas kariuomenės politizavimui gali būti atspirtis negrįžti į įprastus prosocialinius laikus. Vyresniųjų ir aukštesniųjų karininkų laipsnių pakėlimai, skyrimai į pareigas bei siuntimas mokslui į užsienio karo kolegijas buvo nuolatinės įtampos priežastis tarp manęs ir KA ministro L. Linkevičiaus. Deja, ministras laikėsi nuostatos, kad nors jis ir politinis asmuo, tačiau vis tiek įtakos karininkų karjerai. Jeigu šis požiūris ir tvarka nesikeis, ateityje tai turės neigiamų pasekmių Lietuvos kariuomenei ir valstybei“.

Aišku, kad nesikeis. O kas gi jį
galetų pakeisti, jeigu buvo ir lieka
— tie patys veikėjai. Ne tie patys
— kariuomenės vadų J. Kronkaitis
jau pakeitė šių laikų Vitkauskas —
V. Tutkus. Krašto apsaugos mi-
nisterijoje, Lietuvos kariuomenė-
je vyraujancios „idejos“ sėkmi-
gai perkeliama į Prezidentūrą.
Daug ką tiesiog stebina prezi-
dento V. Adamkaus nesugebėji-
mas ar sąmoningas nenoras at-
sisipirti L. Linkevičiaus ir už jo
stovinčiųjų siekiams. Omenyje
turiu Ritos Grumadaitės — L.

Nukelta i 3 psl

Jūratē Švedaite-Waller

Sužinojė, kad Connecticut Lyric Operai jau vieneri metai, o prie jos įkūrimo daug pastangų įdėjo Jūratė Švedaite-Waller su vyru John, paprašėme jos papasakoti mums plačiau apie tokį neeilinį, unikalią reiškinį Amerikos padangėje.

— Praeitais metais mano vyras John'as, mūsų draugai iš Lenkijos — Mohika Krajewska (mezzo-sopranas) ir Adrian Mac-

kiewicz „Connecticut Virtuosi” kamerinio orkestro meno vadovas) ir aš, nusprendėme, kad turime unikalią galimybę išnaudoti savo sugebėjimus ir įkurti operos teatrą. Sopranas, mezzosopranas ir dirigentas bus visu orkestru, ir mano vyras, pasirinkęs vadybininko arba, kaip čia sakoma, menedžerio, vaidmenį. Nusprendė žengti tokį žingsnį žinojome, kad bus nelengva, kaip ir žinojome, jog nepakanka būti gerais atlikėjais — reikia kažkuo išsiskirti iš kitų gerų atlikėjų tarpų. Pasirinkome tokią kryptį:

būsime ne tik atlikējais, bet ir sa-
vo meno šakos propaguotojais.

Šio sezono pabaigoje turime suplanavę pastatyti sutrumpintą W.A. Mozart'o operos „Užburtoji fleita“ variantą anglų kalba vaikams, kurią atliks Connecticut'o konservatorijų ir universitetų dainavimo skyriaus studentai. Taip pat rengsime bažnytinės muzikos koncertą — Hendeio „Mesijos“ bei du pilnus pastatymus — Gounod „Faustas“ ir Leharo „Linksmoji našlė“. Ateiptyje žadame inscenuoti J.S. Bach'o

Nukelta i 3 psl

JAV LIETUVIAI

BALF'AS...

Atkelta iš 1 psl.
Jų jau 77 skyriai, 1945 m. pradžioje — 103. Viso BALF'as turėjo 140 skyrių.

Nemažai pastangų buvo įdėta, stengiantis gauti paramą iš Amerikos organizacijų. Buvo kreiptasi į Tautinį Karo Fondą (TKF) — National War Fund, Tarptautinio Raudonojo Kryžiaus Fondą. Jau per pirmuosius metus iš TKF BALF'as gausna daugiau, kaip pusės milijono dolerių paramos. Ir didžiausias nuopelnas čia priklausė veikliajai Čikagos lietuvių kolonijai. Pats prelatas, važinėdamas po lietuviškas kolonijas, kvietė žmones daugiau bendradarbiauti su TKF. Tam tikslui buvo spausdinami atsišaukimai.

„(...) Kaip TKF pilnateisiai nariai privalome vajuje patys ne tik aktyviai dirbti ir auką dalyvauti, bet įsipareigoti kitus raginti tai atlikti.

Kiekvienas duotas doleris teiks pagalbą mūsų kariui dėdės Samo uniformoje, nežūrint, kuriam fronte jis bebūtų; teiks pagalbą badaujančiai mūsų močiutei, sergančiam tėveliui; teiks pagalbą ištremtam broliui ar sesei.

Iš ko galėtų atsisteigti lietuvių tauta, jeigu mes neišgelbėtume jos gyvų likusių iš ugnies ir griuvėsių? Kaip turtingos Amerikos piliečiai, mes privalome teikti pagalbą ne tik savo šaliai Amerikai ir jos kariams, bet ir kenčiančioms tautoms.

Nieko negali būti kilnesnio, kaip alkaną papnėti, sergantį pagy-



Laima Aleksienė.

dyti, suvargusį priglausti, apdengti ar paguosti.

Gelbėdami kitiems, gelbstime sau. Lengviau gelbėti, negu laukti pagalbos iš kitų!

DALYVAUDAMI TAUTINIO KARO FONDO VAJUJE, ATLIEKAME PAVYZDINGŲ AMERIKOS PILIEČIŲ PAREIGĄ. (31p.)

Karui pasibaigus, Balfas neturėjo tikslų duomenų kur ir kiek buvo lietuvių pabėgėlių, kokia jiems reikalinga pagalba. Išsiaiškinus, pirmuoju įgaliotiniu buvo paskirtas 1944 m. spalio 13d. Švedijoje Vytautas Gylis, buvęs Lietuvos atstovas Stokholme, tais pačiais metais Italijoje — Lietuvos ministras prie Vatikano Stasys Girdvanis, Šveicarijoje — Stasys Turauskas, Prancūzijoje — dr. Stasys Bačkis, Lietuvos diplomatinis atstovas Paryžiuje. Jis juo išbuvo iki 1962 m.

Vėliau įsikūrė Austrijoje, Ispanijoje, Portugalijoje, Liuksemburge, Anglijoje, Vokietijoje ir t.t.

BALF'ui ilgus metus pirmininkavo jo įsteigėjas dr. Juozas B.



Nuotr. (iš kairės): BALF'o raštinės darbuotoja Konstančia Venckutė ir Aleksas Kikilas.



Siuntų ruošia. Nuotr. (iš kairės): Ona Anglickienė, Valentina Gudienė, Marta Ruikienė ir Emilija Kantienė.

Končius (1944-1964). Į organizacijos veiklą įsijungė daug iškilių žmonių. Maria Rudienė valdybos vice-pirmininke išrenkama 1958m. (iki 1962m.). BALF'o direktore — nuo 1954 m. Nuo 1972m. iki šios dienos yra BALF'o Centro valdybos pirmininkė.

Daug vandens nutekėjo nuo to laiko, daug gerų darbų atliko BALF'o žmonės. Daugelis jau seniai seniai atsiveikino su žemiškuoju gyvenimu. Ir kaip gerai, kad tas toks kilnus darbas nenutrūksta, tęsiasi. Parama labai svarbi ne vienam vyresnio amžiaus Lietuvos žmogui, neretai neturinčiam ir padoresnės drapavos savo kūnui apdengti. Žinoma, ne visi. Bet tokių, tikriausiai, BALF'as neremia.

Laima Aleksienė. Dirbu BALF'o įstaigoje nuo 1975 metų (su kelerių metų pertrauka mamytėi slaugyti). Atlieku visus raštinės darbus, kuriuos paveda mūsų pirmininkė Maria Rudienė. Pastaroju metu dirbu po kelias

dienas per savaitę. Anksčiau patarnaudavome ir apylinkės gyventojams. Dabar yra „Seklyčioje“ įsikūręs Socialinių reikalų skyrius, kuris pasiėmė tuos mūsų darbus. Anksčiau nebuvo daug imigrantų, bet pasitaikydavo pabėgėlių iš Lietuvos. Ir nemažai. JAV veikė įstatymai, kurie suteikdavo tam tikras lengvatas, jei žmogus galėdavo pasilikti JAV. Buvo nemažai darbo — vaikščioti po įvairias įstaigas, pildyti popierius. Tuos reikalus tvarkydavo pati Maria Rudienė — ji eidavo per įstaigas.

L.T. Balfas sumokėdavo ir už advokato paslaugas? L.A. Ne, Maria Rudienė buvo labai tvirta teisiniuose klausimuose ir mes jokių advokotų nesamdydavome.

BALF'as gauna daugybę laišku iš Lietuvos, kur prašoma paramos. Centrinėje BALF'o raštinėje dirba trys moterys: Laima Aleksienė, Irena Polikaitienė ir Konstančia Venckutė, kurios pagal tuos laiškus-prašymus sudaro

sąrašus — kam ko reikia. Sąrašai padeda visuomenininkams sudėti į dėžes rūbus, avalynę, patalynės reikmenis ir t.t. Ne visi prašantieji paramos žino, kad tai nėra nauji daiktai. Dažniausiai — paaukoti kitų žmonių, jiems nebereikalingi.

Aleksas Kikilas — pagrindinis visuomenininkų organizatorius, aukų surinkėjas, ieškotojas, kas ketvirtadienį surenka savus žmones eilinė taktai. Jie ne tik dirba, jie susineša savo vaises ir pertraukėles metu pailsi, pasivašina kava, pyragėliu, pabendrauja. Jie, tarsi, viena šeima.

L.T. Kas atveda jus visus kiekvieną savaitę ketvirtadienį į šią BALF'o būstinę, dirbti, rūšiuoti, krauti ir t.t. Ar tai pareiga, įsitikinimas, noras padėti sunkiau gyvenantiems Lietuvoje, laiko praleidimas?

Vytautas Juodka. Aš — lietuvis! Jeronimas Gaizutis. Esu vilnietis. Labdaros darbams — savanoris. Savo laiku, vaikystėje, gavau paramą iš Lietuvos. Dabar lyg ir atiduodu skolą — stengiuosi visiems padėti. Aukomis prisidedu BALF'ui, skautams ir kitiems.

Antanas Tuskenis. Jau pusantų metų, kaip padedu BALF'ui. L.T. Kaip patinka dirbti, kaip tiktai dirbti? Antanas. Tiktai dirbti — kaip tiktai dirbti. Tiktai dirbti — kaip tiktai dirbti.

Aldona Lekeckienė. Yra. Kai pakviečiame — ateina keletas. Duguma jų dirba tuo metu, kai mes čia. Šiandien talkina Onutė.

Vitalius Lekeckas. Kodėl dirbate? Kaip patinka dirbti? Vitalius. Kaip patinka dirbti. Kaip patinka dirbti. Kaip patinka dirbti.

nenori paleisti vieno ir aš jos nenoriu vienos paleisti (juokiasi).

Onutė Anglickienė. Atvykau iš Kuršėnų ir jau penkeri metai Amerikoje. Dirbu „Antano kampe“, o ketvirtadieniais pasiimu iš-eiginę — atvykstu čia, padedu pakuoti. Padedu Lietuvos žmonėms.

L.T. Kaip pačiai atrodo, ar laukia šių siuntinių Lietuvos žmonės? O.A. Labai laukia kaimo žmonės. Tikrai reikia padėti. Miestietis tokį siuntinį gavęs, dažnai daugiau nebepašo. Tikisi naujų dalykų...

Valentina Gudienė. Esu pensininkė. Jau penki metai, kai čia ateinu, padarau gerą darbą. Ir mano sūnus kai kada atveža rūbų. Manau, kad esame reikalingi.

Emilija Kantienė. Jau 30 metų dirbuojusi BALF'ui. Dirbau dar tada, kai būstinė buvo 69-oje gatvėje. Esu pasišventusi, dirbu iš širdies. Daug šelpiu ir savus, ir svetimus. Pirmas paketas, kurį 1953 m. siunčiau į Lietuvą, Vainučių kaimą, buvo skirtas brolio šeimai. Ejo per Lenkiją. Pati buvau 13 kartų Lietuvoje. Viskas ten gražu. Vyrai palaikydavo Lietuvoje, Kaunatavos kaimo kapinėse — jis norėjo ten būti...

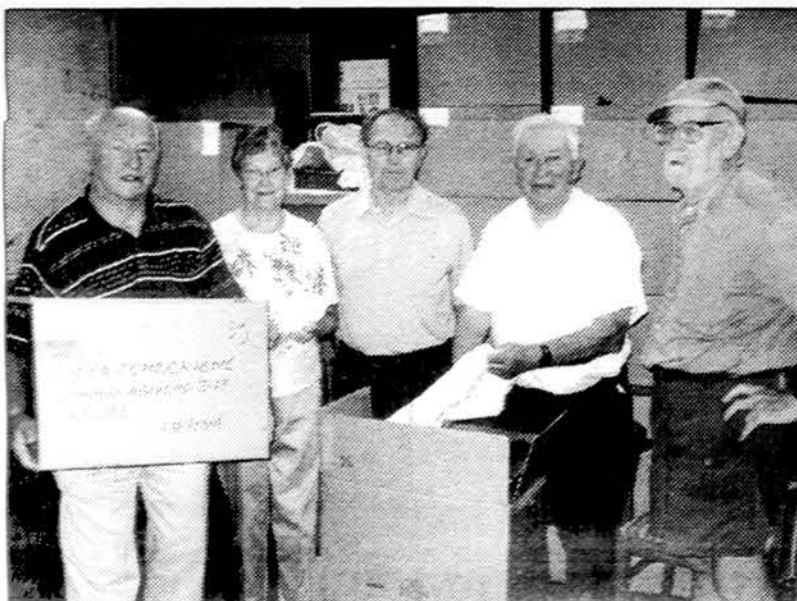
Marta Ruikienė. Savotiškai aukojamės. Būdami stovykloje, mes gaudavo iš BALF'o siuntinius, o dabar — atsiliginame savo savanorišku darbu. Ar žiemą ar vasarą, šalta ar šilta — keliame ir važiuojame. Ne visada to norisi, bet pareigos jausmas yra stipresnis.

Spalio 9d., įvyko BALF'o direktorių suvažiavimas. Atvyko 16 direktorių ir 10 įgaliotinių. Pagrindinį pranešimą padarė Balf'o tarybos pirmininkė Maria Rudienė.

RENGINIAI SPALIO 17 d., LEMONTE, PLC



Spalio 17 d. Lemonte, PLC įvyks Pal. Jurgio Matulaičio misija rengia pabėgėlių pietus, kurių metu bus pristatyta kapeliono kun. A. Palio knyga „Žodžiai“. Programą rengia (nuotr. iš kairės): Dalia Žarskienė, talkina Jūratė Lukminienė ir Dainora Petkevičiūtė.



Nuotr. (iš kairės): Vitalius Lekeckas, Aldona Lekeckienė, Antanas Tuskenis, Jeronimas, Gaizutis, Vytautas Juodka.

JAV LIETUVIAI

III JAV jaunųjų atlikėjų festivalis. Dainuos Greta Smid

Išgirdę apie rengiamą III festivalį, Gretos tėveliai nutarė atvežti į Čikagą dvylikametę dukrą Gretą. Mergaitė jau dalyvavo ne viename jaunųjų talentų konkurse, visur užimdama pirmąsias vietas. Turesime didelio malonumo išgirsti talentingą dainininkę, kuriai jau šiandien pranašaujama didelė ateitis. Bet — ateitis yra ateitis, o netrukus, lapkričio 14-ąją patys savo akimis pamatysime ir išgirsime jos malonų sopraną.

Paprašėme papasakoti apie Gretą ir mūsų laikraščio skaitytojams. Į klausimus atsakė mergaitės mama Lina Smid.

— Tikrai be galo malonu bus pasimatyti Čikagoje ir pasiklausyti kitų dainininkų. Paskutinį kartą Čikagoje su šeima lankėmės 1996 metais, kai vyriausioji dukra šoko Tautinių šokių šventėje.

Mudu su vyru prieš porą metų buvom atskridę į Amerikos Lietuvių gydytojų sąjungos suvažiavimą. (Lina ir Renaldas 1990 metais baigė Vilniaus universiteto Medicinos fakultetą. Tais pačiais metais Renaldą pakvietė pasi-svečiuoti į JAV pusbrolio šeima



Greta

iš Duluth, Minnesota. Patys pirmieji lietuviai iš šios giminės atvyko apie 1906 metus). Būtent JAV ir gimė svajonė siekti daktarystės Amerikoje. Po keleto mėnesių Renaldas sugrįžo namo, apsikrovęs knygomis, pasi-ruošė ir išlaikė ECFMG egzaminą, gavo vidaus ligų rezidentūrą Abington, PA. Taigi, tada jau mūsų visa šeima, 1992 m. birželį, atvykome į Ameriką. Pradžiai buvome nelengva, vyriausiajai duk-

rai leivutei tik atvykus suėjo treji metai, o Gretaitei — nė poros mėnesių dar nebuvo, na o aš pati nė žodžio angliškai nemokėjau (Lietuvoje mokiausi vokiečių kalbos). Esame be galo dėkingi tuometinei Philadelphia Lietuvių bendruomenei, priėmusiai mus į savo ratą. Aš turėjau garbės įsijungti į V. Krėvės mokyklos veiklą ir mokytojauti trejus metus. Po rezidentūros, 1995 m. vėlyvą rudinį, nusišypsojo galimybė keliauti į Floridos provinciją ir pradėti savo privačią medicininę praktiką. Aš pati kaip ir atsiveikinau su profesine daktarystės veikla — nusprendžiau padėti vyriui organizaciniuose reikaluose.

Taip ir atsikraustėmė į šiaurinę Floridą (mano akimis tuo metu žiūrint) — „baisų užkampį“, vėl pradėti viską iš naujo. Šį kartą buvome ne tik atplėšti nuo Lietuvos, bet ir nuo lietuvių. Apsigyvenome kaime, tarp tabako, medvilnės laukų ir, nors kiek lietuviško peizažo — karvyčių ganyklų. Keistai kažkaip viskas

pasirodė — argi čia Amerika? Bet palaipsniui apsispratus, o ir kultūrinis gyvenimas ne toks jau skurdus pasirodė, — pašonėje Gainesville, Tallahassee, Jacksonville, kur vyksta ir koncertai, ir spektakliai, ir įvairūs kultūriniai renginiai, čia pat vos už pusantros valandos Okeanos, o svarbiausias privalumas — nesimurkdomė kiekvieną dieną „trafike“, važiuodami į ofisą ar veždama mergaites į mokyklą, galime gerėtis, kaip iš už miškelio ar pievų gražiai saulė ky-la, laukuose rūkas skaidosi. Tikriausiai lietuviško užsispyrimo dėka ir Dievo pagalba sekėsi

neblogai, 1997 metų pavasarį gimė trečia dukra Laurėtė, o 1999-ųjų rudinį gretimoje apskrityje (County) atidarėmė antrąją ofisą.

Praktikai plečiantis, vis neprarandame vilties prisivilioti ramaus kaimo gyvenimo ieškančio, kitą lietuvių, daktarą ar PA šeimą ir



Nuotr.: Lina ir Renaldo Smid šeima su vaikais: Laura, Greta, Luku ir (stovi) Ieva. Nuotrauka iš asmeninio albumo.

TAURAS
MORTGAGE INC.
Illinois Residential Mortgage Lenders
PASKOLOS
nekilnojamojam turtui
1011 State Street,
Suite 100
Lemont, IL 60439
Office: 630-257-6676
Mob: 708-717-1926
Fax: 630-257-6856
LOAN OFFICER
JURGITA AMBRIZA

3743 Prairie Ave. Brookfield, IL 60513
Ofisas: 708-485-7212
Fax: 708-485-7273
e-mail: agrinkevicius@amfam.com
24 valandas
pranešti apie nelaimę: 800-374-1111
ALINA
GRINKEVICIUS
Insurance agency
aukšto lygio aptarnavimas
patikimas draudimas
draugiška atmosfera
AMERICAN FAMILY
INSURANCE
all your protection under one roof

Jurgita Travel
Pats laisvas keliauti
labai patrauklios kainos
Lėktuvų bilietai
Pasitūlymai poilsinėms kelionėms
1 888 600 2330
630-325-0500
773-788-9990
Jurgita@earthlink.net
6500 W. Archer Ave.
Chicago, IL 60638

Bičiulystė
REDAKCIJA
LIGIJA TAUTKUVIENĖ
redaktorė
STEFAMAŠEVIČIENĖ
žurnalistė
VYTAUTAS VIŠOCKAS
žurnalistas (Lietuva)
Dr. KESTUTIS TRIMAKAS
psichologas
Dr. DALIA KAIRIŪKŠTIENĖ
korespondentė
ZITA LENKAITE - MASLEY
korespondentė
ALGIRDAS VITKAUSKAS
korespondentas
RAMINTA VOSYLIŪTĖ
korespondentė
ALVYDA GUDENIENĖ
kosmetologė
EDVINAS GIEDRIMAS
www.Lithuanet.com
JONAS KUPRYS
techn. vadovas
ADOMAS TAUTKUS
dizaineris

Telefonas pasiteirauti:
773-585-9500.
Skambinti pirmadieniais,
trečiadieniais ir penktadieniais
nuo 9 v. iki 4 v.p.p.
Rašyti adresu:
4545 W 63rd Street,
Chicago, IL 60629
arba: P.O. BOX 4102
Wheaton, IL 60189
elektroninis paštas
biciulyste@draugas.org
biciulyste@aol.com

„Biciulystė“ Čikagos apylin-kėse galėsite išgity visose, lietuviškomis prekėmis prekiaujančiose, parduotuvėse.
Prenumeratą priima „Draugo“ administracija.
JAV ribose:
pusmečiui (26nr.) — \$20
metams (52 nr.) — \$40
[Kanada:
pusmečiui — \$34
metams — \$68
[Lietuva / Europa:
pusmečiui — \$42
metams — \$80.

TAURAS
MORTGAGE, INC.

PASKOLOS NEKILNOJAMAM TURTO
Geriausios finansavimo sąlygos! • Aukščiausio lygio aptarnavimas!
Giedrius Memėnas
NEKILNOJAMO TURTO PASKOLŲ BROKERIS
(708) 899-2244
1011 State Street, Suite 100
Lemont, IL 60439
TEL.: (630) 257-6676
FAX.: (630) 257-6856

Nerodote pajamų, nemokate mokesčių?
Neturite pinigų pradiniam įnašui?
Silpna kredito istorija?
MUMS NIEKO NĖRA NEJMANOMO!

Skambinkite jau dabar!
TAURAS
MORTGAGE, INC.
Illinois Residential Mortgage Licens

PRO AUTO inc.
MIDWAY 4823 WEST 63rd STREET
Padangos „Tune Ups“
Variklių pakeitimas Stabdžiai
Transmisijos ir sankabos
Elektros ir virinimo darbai
773-582-4197
MIKE APKE (APKAUSKAS)
Savininkas

Brakes | Tune Ups | Tires
Engine Replacement
Transmission | Clutch
Dash Commn Repair
Electrical Work | Welding

Dralyuk
real estate
4851 W. Oakton,
Skokie, IL 60077
Vytautas Sruoga
SALES ASSOCIATE
Nekilnojamo turto pirkimas, pardavimas
Nemokama konsultacija
Pagalba finansuojant
Mob. 773 983 4544
Ofisas 847 673 9500
Faksas 847 673 9501

Jūratė Zubinas
konsultantė, realtor
„Aš surasiu Jūsų svajonių namą!“
Dirba vakariniuose
priemiesčiuose.
8 E. Hinsdale Ave.
Hinsdale, IL 60521
COLDWELL BANKER
(630) 915-2900
www.ColdwellBankerOnline.com/JurateZubinas

Bičiulystė
tik **\$20**
pusė metų

Pats laikas užsiprenumeruoti Bičiulystę!

Pigiaus grybų!
pusė metų - \$20 metams - \$40
Užsiprenumeruodami mūsų laikraštį — palaikote lietuvišką spaudą!

1. Rašykite čekį: „Draugas“
2. Pažymėkite „Bičiulystę“
3. Siųskite adresu:
4545 W 63rd Street,
Chicago, IL, 60629
4. Skaitykite ir džiaukitės mūsų nuostabių laikraščių!

Kalendorius

Vardadieniai
spalio 12 d. —
spalio 19 d.

Antradienis, spalio 12 d.
Deimantė, Enrika, Galvinas, Gantas, Rudolfas, Salvinas,

Trečiadienis, spalio 13 d.
Eduardas, Edvardas, Minimas, Nortautė, Venancijus.

Ketvirtadienis, spalio 14 d.
Fortūnatas, Kalistas, Mindaugas, Rimvydas.

Penktadienis, spalio 15 d.
Domantė, Gailimintas, Ina, Leonardas, Tautvilė, Teresė.

Šeštadienis, spalio 16 d.
Ambraziejus, Aurelija, Dovaldė, Gintautas, Galius, Jadvyga, Margarita.

Sekmadienis, spalio 17 d.
Gytė, Ignatas, Kintautas, Margarita, Marijonas, Ritonė.

Pirmadienis, spalio 18 d.
Kęsmina, Liubartas, Lukas, Vaita.

Antradienis, spalio 19 d.
Akvilinas, Geisvinas, Geisvilas, Izaokas, Kantrimė (Kantė), Karina, Kleopatra, Laura.

Kalendorius

KVIEČIAME DALYVAUTI III JAV LIETUVIŲ JAUNŲJŲ ATLIKĖJŲ FESTIVALIS [VYKS RUDENI] — LAPKRIČIO 14 d. ČIKAGOJE, JAUNIMO CENTRE

Festivalį rengia:
JAV LB KULTŪROS TARYBA ir MENO MOKYKLĖLĖ.
Kviečiame dalyvauti lietuvišką jaunimėlį nuo 3,5 m. iki 30 m. amžiaus. Smulkesnė informacija bus spausdinama „BIČIULYSTĖJE“ ir kt. liet. laikraščiuose.
Festivalyje žada dalyvauti jaunieji smuikininkai iš Lietuvos ir Kanados. Kviečiame prekybininkus, verslininkus, pavienius aukotojus tapti šio festivalio rėmėjais, mecenatais. Paremdami festivalį, Jūs paremiate lietuvišbės ateitį išeivijoje. Aukos bus nurašomos nuo mokesčių. Čekius rašyti: American-Lithuanian Community. Siųsti: P.O. BOX 4102, Wheaton, IL, 60189.

rašykite mums
bičiulys@draugas.org

LIAUDIES IŠMINTIS

Spalio mėnuo

13-oji — dažniausiai būna saulėta, šilta ir graži.

14-oji — Karaliaus Mindaugo vardo diena.

15-oji — Tarptautinė Baltosios lazdelės (aklųjų) diena.

Po stiprių spalio šalnų, ateina atšilimas.

Nakties šerkšnas pranašauja giedrą dieną.
Kai spalio ir lapkričio mėnesiai neišsilyja, žiema neateina.

Kokią dieną spalio mėnesį pasina, tokią dieną balandžio mėnesį prasidės pavasaris.

Jei spalio mėnesį paukščiai tupia ant žemės — bus giedra, jei ant stogų — oras pajurs.

SVEIKATA. PATARIMAI

Jei pastoviai valgysite riešutus, apie 10-15 procentų sumažinsite tikimybę susirgti širdies ir kraujagyslių ligomis.

Sergantiems kojų kraujagyslių ateroskleroze, kojas patariama mirkyti druskos vonelėse.

Sergantiems inkstų ligomis ryte patariama išgerti ridikų sulčių.

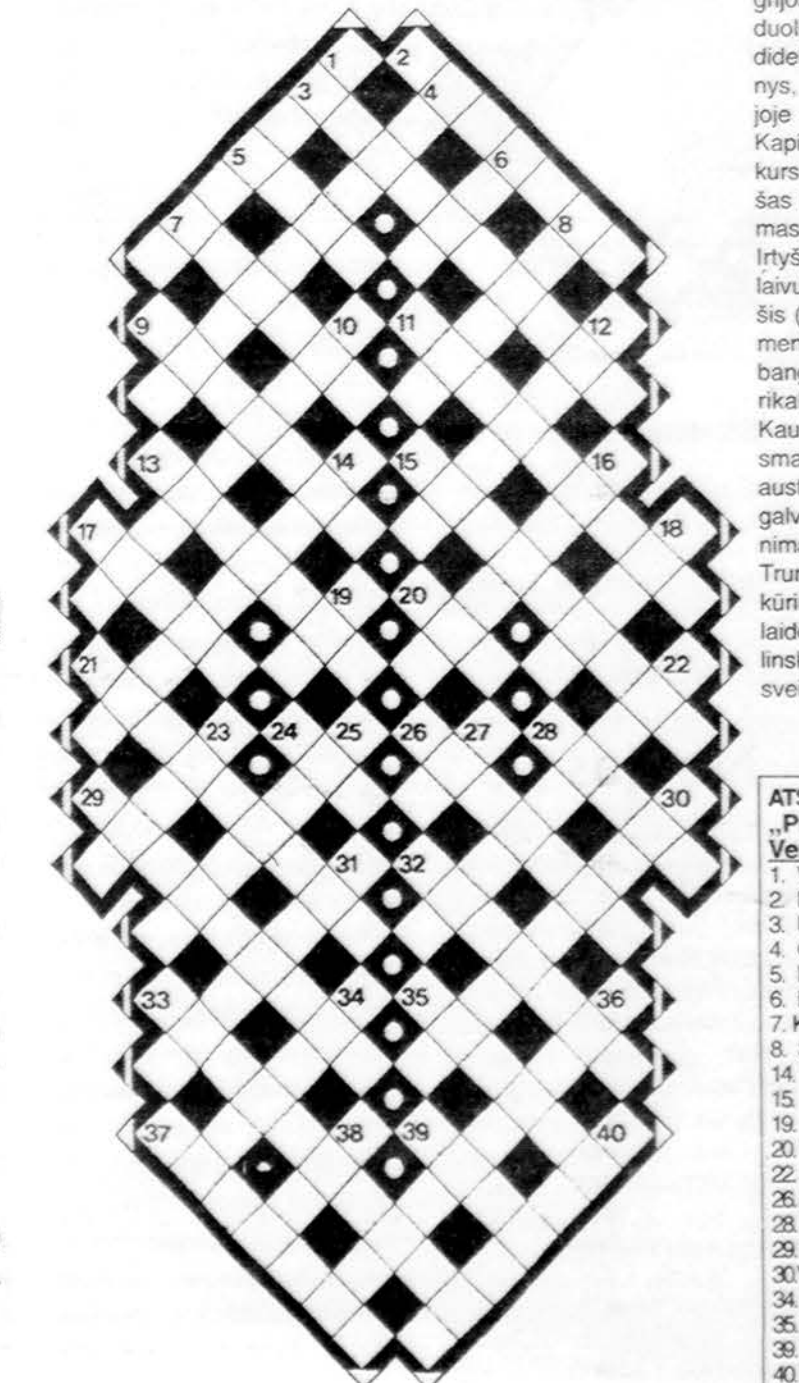
Norint sumažinti padidejusį kraujospūdį, reikia išsimaudyti karšto vandens ir valerijono nuoviro vonioje.

PASTEBĖJIMAI

Malta kava stabdo kraujavimą bei padeda išgydyti odos žaizdas.

Kryžiažodis 7 Prie žinių versmės

Sudarytojas **Algimantas Šadukis** (Vilnius).
1. Nupjauto kūgio (arba cilindro) pavaldos viršūka kalinė kepurė. 2. Svarbus imperatorių ar karalių įsakas ar normatyvinis aktas. 3. Pagalbinis aprangos reikmuo. 4. Nesiderinančių garsų sąskambis (dėrmės nebuvimas, nesutarimas). 5. Iš Alnio į Aseto ežerą atgabento upelis. 6. Gražioji samdinė iš A. Venuolio apsakymo „Gedimintė ir muzikas“. 7. Tarptautinės vienetų sistemos induktyvumo vienetas (pagal JAV fiziko pavardę). 8. Lygiapamį būrio vabzdžių pobūris (gyvena ant augalų, daugiausia ant lapų ir ūglių, didelėmis kolonijomis). 9. Liūdniui pagarsėjęs kalnas, kurio papėdėje tragiškai žuvo (dvikovoje) M. Lermontovas. 10. Garsusis rusų cirko ir kino artistas. 11. Lietuvių kompozitorius, sukūręs kantatą („Pirčiupio pelenai“), „Kantatą Vilniui“, „Saulės poemą“, vokalių instrumentinių suity, poemų. 12. Dienraštis, ejęs Klaipėdoje 1936-39 metais. 13. Klimatinis kurortas Abchazijoje, Juodosios jūros pa-krantėje. 14. Privilegiuota bajorų karinė kasta feodalinėje Japonijoje. 15. Radioaktyvus, labai greitai skylančias cheminis elementas. 16. Periodinis galvos (dažniausiai vienos pusės) skaudėjimas. 17. Senovės romėnų laiko, kiekvienos pradžios ir pabaigos dievas. 18. Miestas Bulgarijos rytuose, kuriame gydytoju dirbo J. Basanavičius. 19. Išskilmingas vokalinis ar instrumentinis kūrinys. 20. Lietuvos Didžiojo kunigaikščio Vytauto pirmoji žmona (palaidota Vilniaus katedroje). 21. Melnyos spalvos mineralas, vartojamas apdailai, juvelyriniams dirbiniams. 22. Laisvai maštantis žmogus. 23. Vengrijos stepė ar miškastėpė. 24. Plešrusis žinduolis. 25. Teksto dalių praleidimas. 26. Nedidelis kariuomenės, gaisrininkų ir pan. dalinys, sudarytas atskiram reikalui. 27. Poezijos — austra. 28. Bengališkoji makaka. 29. Kapitono a-ba pilotų padėjėjas, nustatantis kursą ir įvairius vairavimo duomenis. 30. Maišas iš ištiso ožkos arba arkliai kailio (vartojamas skysčių laikyti Rytų kraštuose). 31. Irtysiaus kairysis intakas, kurio žemupys laivuojamas. 32. Japonų tradicinio teatro rūšis (apimanti šokių, muzikos ir vaidybos elementus). 33. Išorinis blizgesys, netikra prabanga. 34. Placiakraštė skrybėlė. 35. Kleikalinė akinė knygų bendrovė, veikusi Kaune 1930-1940 metais. 36. Apskrita arba smailiaviršė kepuraitė su siuvinėtais arba austais raštais (daugelio Rytų tautų tautinis galvos apdangalas). 37. Dvasinis susijaudinimas, susijęs su kūryba ar kitokia veikla. 38. Trumpas epigrafas, posakis, šūkis, rašomas kūrinių ar jo skyriaus pradžioje. 39. Televizijos laidos „Taip! Ne“ sumanytojas ir vedėjas A. Valinsko tradicinis su publika ir žiūrovais atsiveikimo žodis. 40. Viena iš romanų tautų.



Gardžiausias alus iš Lietuvos.
Visur ieškokite tik Kalnapilio!

VIRŠ VISŲ KALNŲ KALNAPIILIS

STANLEY STAWSKI DISTRIBUTING CO., INC.
Importers & Distributors of Fine Liquors and Imported Beers
(773) 278-4848

Jūsų reklama, skelbimas
773-585-9500

Gegutė....

Atkelta iš 3 psl.

mos vyrui ir pasidomėjo ką jis žina. Pasirodo, kad jis tikrai „daug žino“. Na ir kas čia baisaus, jei jie susitinka ir išgeria kavos puodelį? Tada pasidare aišku, jog jis ir vėl, eilinį kartą, liko apkvailintas — net nesuprato, kad kavos puodelį jie gerė dvejus metus ne kur kitur, o viename kambaryje.

Atostogos buvo trumpalaikės ir Antanas išskrido atgal. Kitą dieną išskrido ir Roma, meiliai visos šeimos išlydėta, sunkaus darbo dirbti į ją „prakeiktą Ameriką“. Bet liko ironija — Amsterdam, kur jos kantriai laukė Antanas, pasimaišė žmonos pažįstama ir pamačiusi „jaunujų“ susitikimo sceną, jiems nematant, įamžino fotonuotraukoje.

„Jaunujų“ laimė dar tęsėsi metus. Ir nežinia kada būtų baigusis, jei ne perkūnas iš giedro dangaus — Antano žmona, kad nežūtų „žalia“ kortelė, atvyko į Ameriką taip netikėtai, jog Roma vos spėjo išnešti „kudąšį“. Tik toli nunešė — tiesiai pas Antano draugą Seriožą. Matyt, jau anksčiau buvo jį nusižiūrėjusi — juk net visus 15 metų už ją jaunesnis. Kur jam lygintis su Antanu, kuris už Romą vyresnis keliolika metų... Bet Antano žmona neužsibuvo Washington'e, išvyko į kitą valstiją, o jis puolė pas Romą, norėdamas ją susigražinti. Tačiau įvyko neįtikėtini dalykas — Roma atsisakė grįžti pas jį. Iš netikėtumo sutrikęs, vargšas Antanas, nutarė kovoti dėl mylimosios — juk šitiek į ją investavo!

„Jaunujų“ laimė dar tęsėsi metus. Ir nežinia kada būtų baigusis, jei ne perkūnas iš giedro dangaus — Antano žmona, kad nežūtų „žalia“ kortelė, atvyko į Ameriką taip netikėtai, jog Roma vos spėjo išnešti „kudąšį“. Tik toli nunešė — tiesiai pas Antano draugą Seriožą. Matyt, jau anksčiau buvo jį nusižiūrėjusi — juk net visus 15 metų už ją jaunesnis. Kur jam lygintis su Antanu, kuris už Romą vyresnis keliolika metų... Bet Antano žmona neužsibuvo Washington'e, išvyko į kitą valstiją, o jis puolė pas Romą, norėdamas ją susigražinti. Tačiau įvyko neįtikėtini dalykas — Roma atsisakė grįžti pas jį. Iš netikėtumo sutrikęs, vargšas Antanas, nutarė kovoti dėl mylimosios — juk šitiek į ją investavo!

Žinau tikrai, kad išduota žmona jį puolė pas Romą, norėdamas ją susigražinti. Tačiau įvyko neįtikėtini dalykas — Roma atsisakė grįžti pas jį. Iš netikėtumo sutrikęs, vargšas Antanas, nutarė kovoti dėl mylimosios — juk šitiek į ją investavo!

Papasakojė **Irena T.** (Pavardė redakcijai žinoma).

Pažinčių klubas

ZODIAKAS

Norėdami padėti vieniems, atnaujiname pažinčių klubą. Tai darome nesavanaudiškai, be mokesčio. Mūsų laikraštis skaitomas visur, kur tik gyvena lietuviai. Tad naudokitės proga, skelbkitės, gal kur, kokiame kitame pasaulio krašte, o gal čia pat, laukia žmogus, ieškantis panašaus į Jus.

61. Vynškos, 43m, 183cm, išsiskyręs, du suaugę ir savarankiški vaikai, materialiai apsirūpinęs, norėtų susipažinti su jaunesne mergina ar moteri

mi pabendravimui, romantiškai draugystei. Mėgsta fotografuoti, domisi menais, sportu — plaukimu, šachmatais, stalo tenisu, dviračiais.

„Esu pakankamai apsirūpinęs, lyg ir visko pakaktų, bet mano namuose trūksta šilumos...“

Rašyti: saulius_paukste@yahoo.com
Redakcijos prierašas: nesaugojame ir neperduodame pasiskelbusių telefonų ar adresų. Skelbiame tokių tekstų, kokį atsiunčiate.